

Porównanie tłumaczeń Psalmów 78:68

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wybrał natomiast plemię Judy i górę Syjon, którą pokochał.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Wybrał natomiast plemię Judy i górę Syjon, którą pokochał.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Jednak wybrał pokolenie Judy, górę Syjon, którą umiłował.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Wszakże obrał pokolenie Judowe, i górę Syjon, którą umiłował.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	ale obrał pokolenie Judy, górę Syjon, którą umiłował.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	lecz wybrał pokolenie Judy, górę Syjon, którą umiłował.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Lecz wybrał plemię Judy i górę Syjon, którą miłuje.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	lecz wybrał plemię Judy i górę Syjon, którą umiłował.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	lecz wybrał plemię Judy, górę Syjon, którą umiłował.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	ale wybrał pokolenie Judy, górę Syjon, którą umiłował.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A wybrał pokolenie Judy i górę Cyon, którą umiłował.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Ale wybrał plemię Judy, górę Syjon, którą miłował.